



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
17 October 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия
Третий комитет
Пункт 63 повестки дня
Улучшение положения женщин

Австрия, Аргентина, Армения, Бельгия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Габон, Гватемала, Германия, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кипр, Латвия, Лихтенштейн, Люксембург, Молдова, Монако, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Польша, Португалия, Румыния, Сербия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд, Уругвай, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция и Эстония: проект резолюции

Активизация усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 61/143 от 19 декабря 2006 года, озаглавленную «Активизация усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин»,

будучи глубоко озабочена широким распространением насилия в отношении женщин и девочек во всех его формах и проявлениях во всем мире и вновь заявляя о необходимости активизации усилий в целях предотвращения и искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек по всему миру,

подчеркивая, что на государствах лежит обязанность поощрять и защищать все права человека и основные свободы женщин и девочек и уделять должное внимание предупреждению и расследованию актов насилия в отношении женщин и девочек, наказанию совершивших их лиц и обеспечению защиты потерпевших и что невыполнение этой обязанности нарушает и ограничивает или сводит на нет осуществление ими своих прав человека и основных свобод,

выражая свое удовлетворение по поводу большого числа мероприятий, проведенных органами, структурами, фондами и программами Организации



Объединенных Наций, а также специализированными учреждениями и направленными на искоренение всех форм насилия в отношении женщин,

1. *с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Активизация усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин» и представленный в соответствии с резолюцией 61/143¹;*

2. *приветствует решение Генерального секретаря развернуть многолетнюю общесистемную кампанию по искоренению насилия в отношении женщин и девочек на период до 2015 года, нацеленную на глобальную информационно-пропагандистскую деятельность, лидирующую роль Организации Объединенных Наций и активизацию усилий и укрепление партнерских отношений на национальном и региональном уровнях;*

3. *призывает все органы, структуры, фонды, программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и предлагает бреттон-вудским учреждениям активизировать свои усилия на всех уровнях в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин и девочек и лучше координировать свою работу, в частности, через посредство Целевой группы по вопросам насилия в отношении женщин Межучрежденческой сети по делам женщин и равенству полов;*

4. *настоятельно призывает Межучрежденческую сеть по делам женщин и равенству полов активизировать свои усилия по повышению эффективности Целевого фонда Организации Объединенных Наций в поддержку мероприятий по искоренению насилия в отношении женщин, с тем чтобы он функционировал как общесистемный механизм финансирования для целей предотвращения всех форм насилия в отношении женщин и девочек и возмещения ущерба, нанесенного в результате такого насилия;*

5. *подчеркивает, что в рамках системы Организации Объединенных Наций следует выделять достаточные ресурсы тем органам, специализированным учреждениям, фондам и программам, которые отвечают за содействие обеспечению равенства полов и прав женщин, и на общесистемную деятельность Организации Объединенных Наций по искоренению насилия в отношении женщин и девочек, поддерживает решимость Целевой группы по вопросам насилия в отношении женщин провести анализ потоков ресурсов для оценки имеющихся для этой деятельности ресурсов и выработки рекомендаций по их более эффективному и действенному использованию и настоятельно призывает систему Организации Объединенных Наций оперативно отреагировать на эти рекомендации после того, как они будут готовы;*

6. *просит Генерального секретаря активизировать свои усилия, с тем чтобы разработать и предложить комплекс возможных показателей, касающихся насилия в отношении женщин, основываясь на работе Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях, с тем чтобы помочь государствам в оценке масштабов, распространенности и частотности случаев насилия в отношении женщин и с тем чтобы Статистическая комиссия при первой же возможности смогла рассмотреть этот комплекс;*

¹ A/62/201.

7. *просит также* Генерального секретаря включить в свой доклад шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи, содержащий в соответствии с просьбой в резолюции 61/143 представленную государствами информацию об их последующей деятельности по осуществлению резолюции 61/143, также представленную органами, фондами и программами Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями информацию об их недавней последующей деятельности по осуществлению резолюции 61/143 и настоящей резолюции и настоятельно призывает органы, структуры, фонды и программы, а также специализированные учреждения оперативно представить материалы для доклада;

8. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей шестьдесят третьей сессии по пункту, озаглавленному «Улучшение положения женщин».
